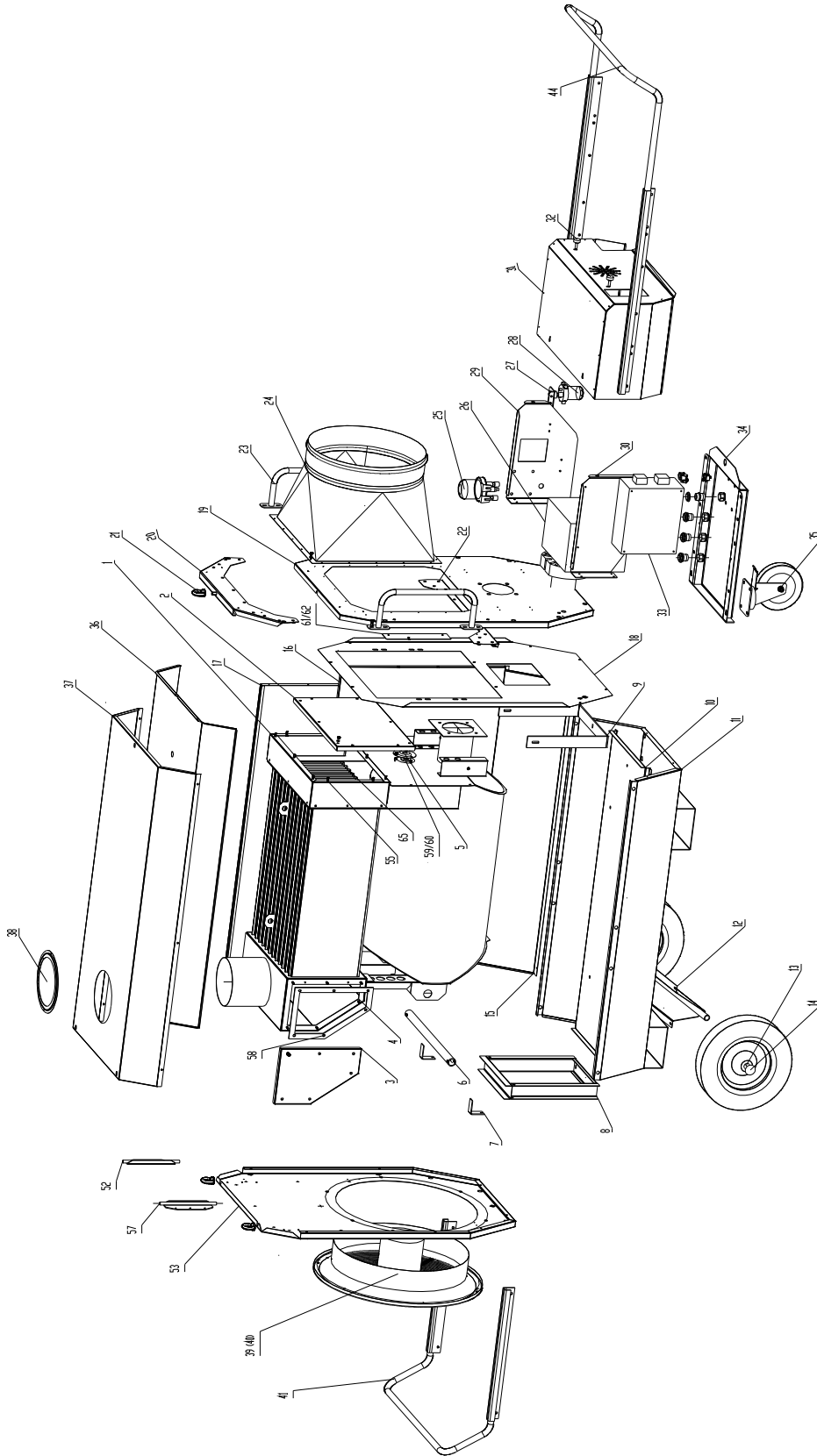


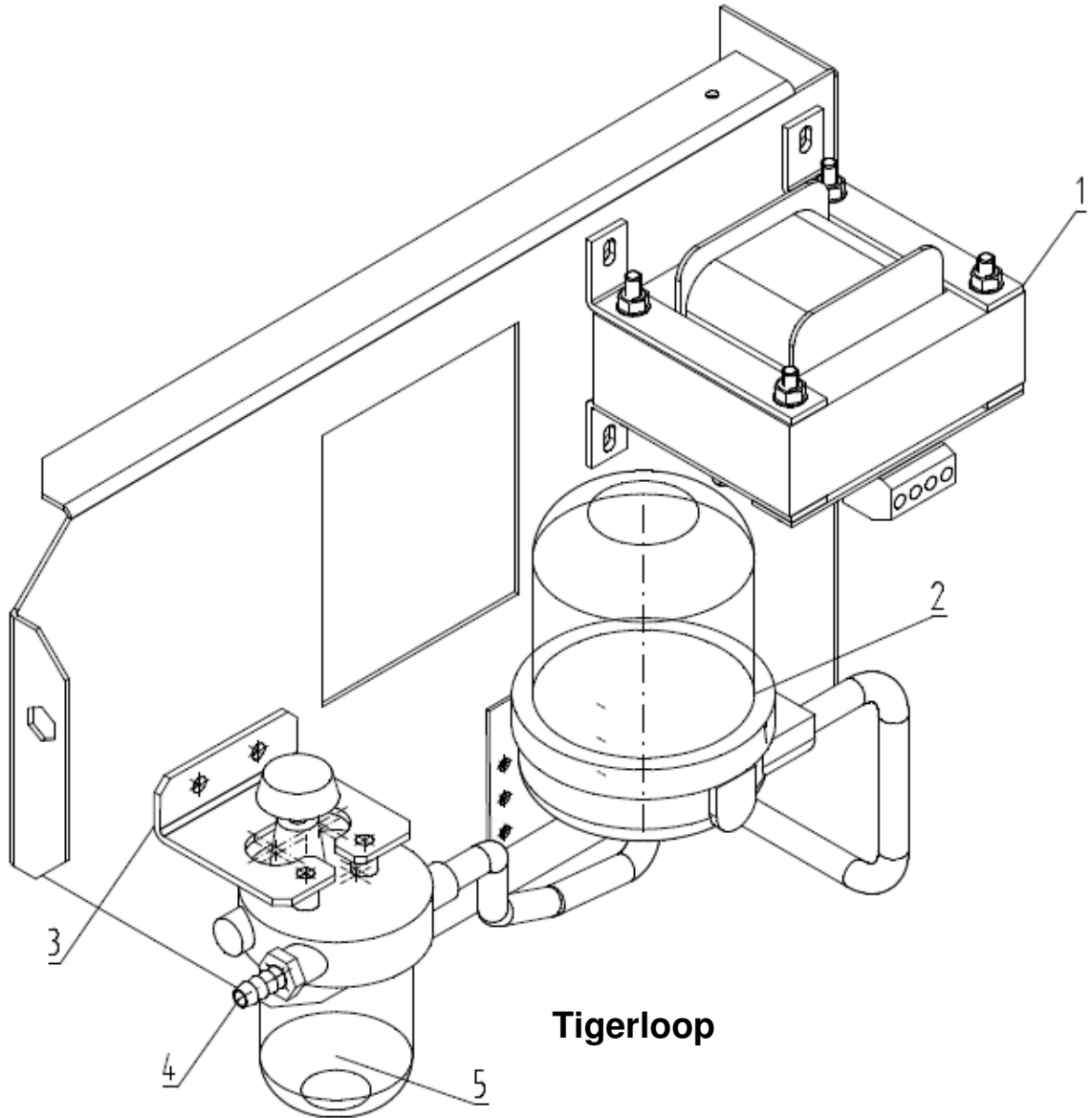
Parts List IMA 61 111 150 AXIAAL.

Thermobile Industries BV +31(0)76 587 34 50
Fax +31 (0)76 587 27 89 info@thermobile.nl www.thermobile.com

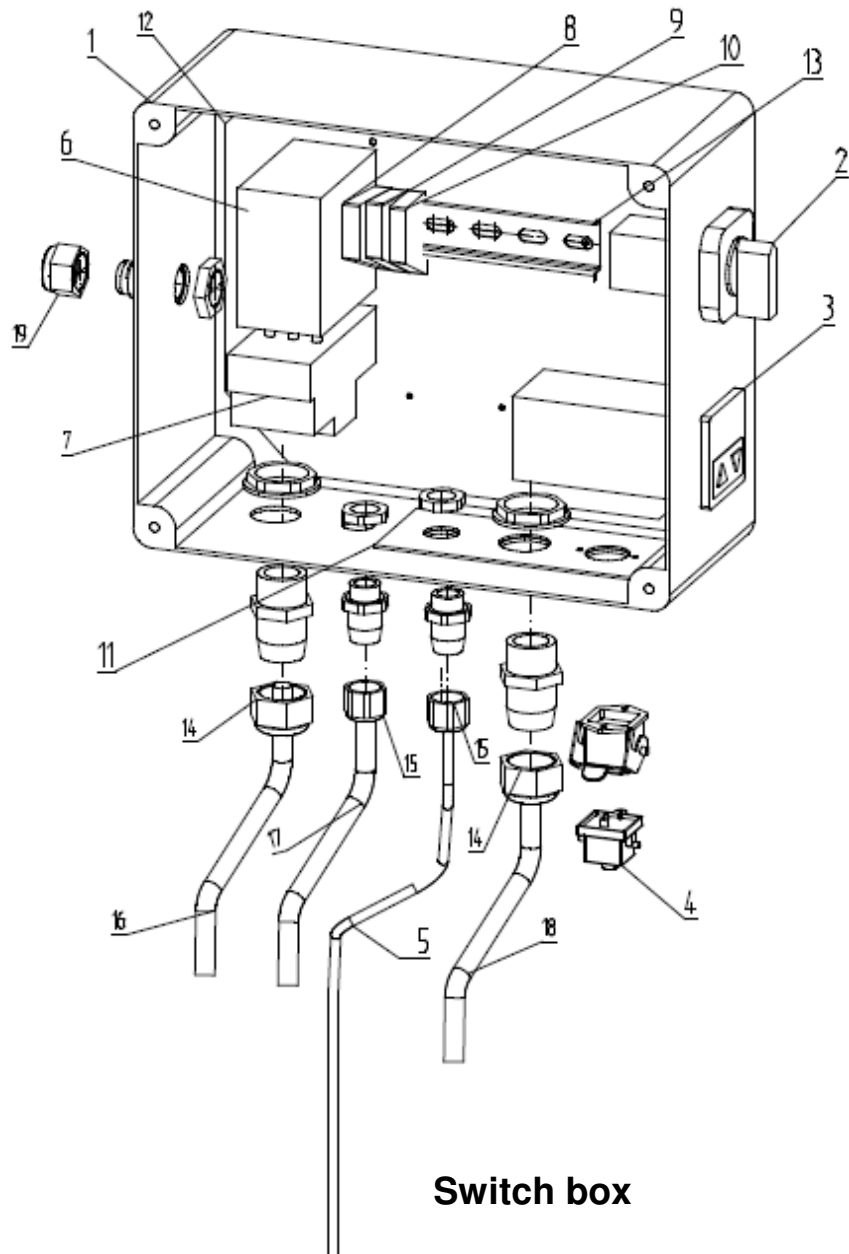
Thermobile UK Ltd +44 (0) 2476 35 79 60
Fax +44(0) 2476 35 79 69 info@thermobile.co.uk www.thermobile.co.uk

Thermobile France S.a.r.l. +33(0)2 38 76 59 25
Fax +33(0)2 38 76 58 93 info@thermobile.fr www.thermobile.fr





Tigerloop



Pos	Beschrijving Nederlands	Description English	Description Francais	Beschreibung Deutsch
1	branderkamer+WW	burnerchamber+heatexchanger	chambre de com.+ échangeur	Brennerkammer WärmeTau.
2	deksel WW voor	cover heat exchanger front	couvercle échangeur inférieur	Deckel vorne
3	deksel WW zijkant	cover heat exchanger back	couvercle échangeur jonction	Deckel seite
4	pakking voor posnr.3	gasket pos.number 3	join no. 3	Abdichtung nu. 3
5	kijkglashouder	window frame	support fenêtre	Rahmen von Schauglass
6	branderkamerophanging	burnerchamber support	chambre de combustion anneau	Brennerkammer Stütze
7	beugel	support	anneau	Bügel
8	steun branderkamer	support burnerchamber	anneau chambre de combustion	Brennerkammer Stütze
9	stelbeugel branderk.	adjst. bracketburnerchamber	support de réglage ch. de com.	Stellbügel
10	grondplaat	ground plate	tôle inférieure	Aufbaublech unten
11	bodembak	bottom	fond	Bodenblech
12	wielas	axle	axe	Achse
13	wiel	wheel	roue	Rad
14	starlock	starlock	capot	Radkappe
15	stralingsplaat L/R	radiation plate l+r	plaque radiante latéral g/d	Stralungsblech L+R
16	str.plaat zijpan. L+R	radiation plate l+r	plaque radiante latéral g/d	Stralungsblech L+R
17	zijpanelen L&R	side panel l+r	panneaux latéral g/d	Seitenwand L+R
18	stralingsplaat uitblaas	radiation plate front	plaque radiante sortie d'air	Stralungsblech Vornseite
19	uitblaaspaneel	front panel	sortie d'air	Ausblaßblech
20	verst.plaat boven	lifting profile	profile de renforcement en haut	Verstärkungsprofil oben
21	oogmoer M12	lifting lug	anneau de suspension	Hebeöse
22	verst.plaat onder	reinforcement profile	profile de renforcement en bas	Verstärkungsprofil unter
23	duwbeugel	conveyor handle	barre à pousser	Fahrbügel
24	uitblaasconus	outlet panel	cone de soufflage	Ausblaßconus
25	tigerloop	tigerloop	tigerloop	Tigerloop
26	brander slw	burner slw	brûleur slw	Brenner slw
27	filterbeugel	bracket oil filter	support filtre	Montagestütze Ölfilter
28	oliefilter	oil filter	filtre	Ölfilter
29	regenkap steun oliefilter	bracket oil filter	support protection filtre	Stütze Ölfilter
30	regenkap steun schakelkast	bracket switch box	support protection boîtier	Stütze schaltschrank
31a	regenkap zijpl. Links	raincover plate left	plaque de jonction gauche	Regenschütz Platte Links
31b	regenkap zijpl.rechts	raincover plate right	plaque de jonction droite	Regenschütz Platte Rechts
31c	regenkap	rain cover	protection de pluie	Regenschütz
32	kartelbout	bolt	boulon	Bolzen
33	schakelkast gemont.	switch box complete	boîtier électrique complet	Schaltkasten komplett
34	olieopvangbak	mounting plate swivel castor	plaque de fixation roues	Schwenkradblech
35	zwenkwiel	swivel castor	roue roulette	Schwenkrad
36	stralingsplaat deksel	radiation plate cover	plaque radiante supérieure	Stralungsblech Deckel
37	deksel	cover	couvercle	Deckel
38	schoorsteenring	chimney ring	collier pour cheminée	Schornsteinring
39	motor	motor	moteur	Motor
40	aanzuigpaneel	back panel radial	panneau radial	Ansaugpanel
41	stootbeugel	bumper	bourellet	Stossbügel
42				
43				
44	stootbeugel	bumper	bourellet	Stossbügel
45				

Pos	Beschrijving Nederlands	Description English	Description Francais	Beschreibung Deutsch
46				
47				
48				
49				
50				
51				
52	hoeklijn gel.links	angle plate left	piece d'angle gauche	Winkelstütze Links
53	aanzuigpaneel	back panel axial	panneau axial	Ansaugpanel
53a	str.plaat aanz.paneel	radiation plate back panel	plaque radiante pour 53	Kuhl platte für 53
54				
55	pakking voor posnr.2	gasket pos.number 2	join no. 2	Abdichtung nu. 2
56				
57	hoeklijn gel.rechts	angle plate right	piece d'angle droite	Winkelstütze Rechts
58	pakking	gasket	join	Abdichtung
59	pakking 1kijkglas	gasket 1	join no. 1	Abdichtung 1
60	pakking 2kijkglas	gasket 1	join no. 2	Abdichtung 2
61				
62				
63				
64				
65	rookgasremmer	smoke gas resistance	résistance côté	Leitblech Rauchgass

POS.	Schakelkast	Switch box	Boîtier	Schaltschrank
1	schakelkast geboord	switch box with holes	boîtier électrique	Schaltschrank montagebereid
2	schakelaar santon	switch santon	interrupteur santon	Schalter Santon
3	temp. Regelaar	temperature regulator	température régulateur	Temperatur Controller
4	stekershuis	thermostat connection	prise thermostat	Thermostatansluß
	stekkerinzet	thermostat connection	prise thermostat	Thermostatansluß
	afdekkapje	bridge circuit plug thermostat	fiche court circuit	Brückenstecker
5	temeratuur sensor	temperature censor	température capteur	Temperatur Sensor
6	magneetschakelaar	magnetic switch	interrupteur magnétique	Magnetschalter
7	thermisch relais	thermal relay	protection thermique	Thermische Schutz
8	Relais omron	Relay omron	Relais omron	Schutz omron
9	Relais houder	Relay holder	Relais détenteur	Schutz behalter
10				
11	versteviging plaat	plate	collier de fixation	Verstärkungsprofil
12	montage plaat	mounting plate	base du sessous de puvot	Montageplatte
13	DIN rail	rail	rail	Schiene
14	wartel M20x1,5	cable gland M25	Écrou	Kabelverschraubung
	wartelmoer M20x1,5	screw cap	Écrou de raccord	Mutter
15	wartel M16x1,5	cable gland M16	Écrou	Kabelverschraubung
	wartelmoer M16x1,5	screw cap	Écrou de raccord	Mutter
16	motorkabel	motor cable	moteur câblé	Motorkabel
17	branderkabel	burner cable	cablé bruleur	Brenner Kabel
18	voedingskabel	power cable	cable	Stromkabel
19	wartel M20x1,5	cable gland M20	Écrou	Kabelverschraubung
	wartelmoer M20x1,5	screw cap	Écrou de raccord	Mutter
20	zekeringhouder	fuse holder	porte fusible	Sicherungs Halter
21	zekering	fuse	fusible	Sicherung

POS.	Olie aanvoer	Oil supply			
1a	trafo(optie)	Transformer	tranformateur	Transformator	41.728.185
1b	trafo set	Transformer kit			41.728.190
2	flowcontrol	flowcontrol	flowcontrol	Flowcontrol	41.522.127
3	beugel oliefilter	bracket oil filter	support filtre	Montagestütze Ölfilter	99.084.130_7964/02
4	slangpilaar 3/8'	hose socket	adapteur de tuyau	Schlauchansluß	41.520.025
5	oliefilter	oil filter	filtre	Ölfilter	41.520.027

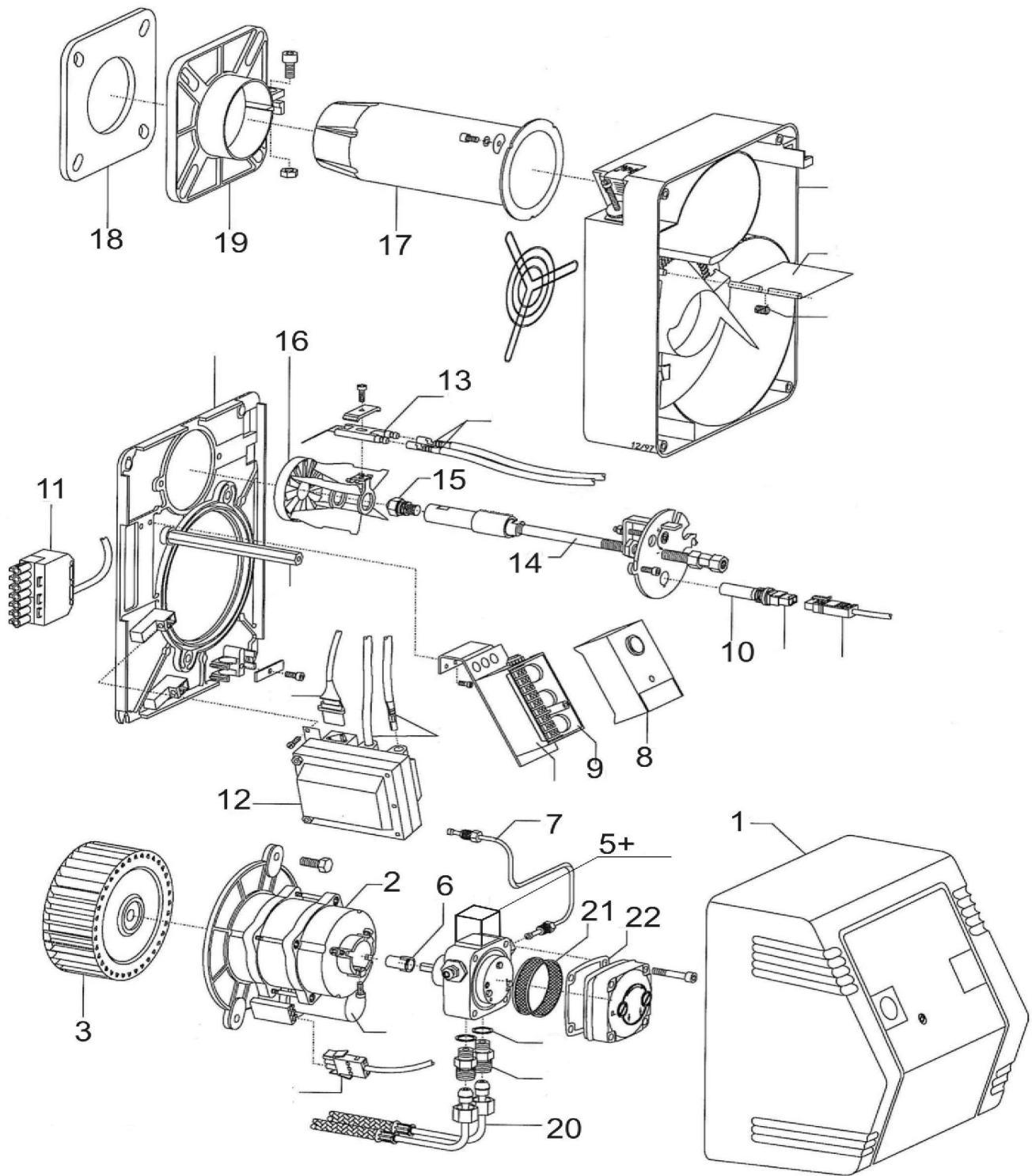
THERMOBILE®

Pos.	IMA 61 AX	IMA 111 AX	IMA 150 AX
1	41.722.325	41.724.755	41.726.755
2	41.722.307	41.724.659/01	41.726.021
3	41.722.282	41.729.948	41.729.948
4	41.722.309	41.726.125	41.726.125
5	41.729.914	41.729.914	41.729.914
6	41.722.288	41.724.521	41.726.106
7	41.722.292/01	41.728.292/01	41.728.292/01
8	41.722.289_7964/01	41.724.543_7964	41.726.028_7964
9	41.722.301_7964	41.726.027_7964/01	41.726.027_7964/01
10	41.722.042_05	41.724.042/07	41.726.084/01
11	41.722.043_7964/05	41.724.668_7964	41.726.097_7964
12	41.722.084_7964/05	41.724.080_7964/04	41.726.080_7964/02
13	41.815.065	41.815.065	41.815.065
14	41.524.194	41.524.194	41.524.194
15	41.722.054	41.724.054/01	41.726.086
16	41.722.057/03	41.724.802	41.726.088
17	41.722.049_UV rood	41.724.168_UV rood/03	41.726.087_UV rood
18	41.722.133/01	41.724.403/04	41.726.107/01
19	41.722.132_7964	41.724.402_7964/03	41.726.091_7964/01
20	41.722.280	41.724.280	41.726.093/01
21	40.501.909	40.501.909	40.501.909
22	41.722.089	41.724.089/01	41.726.092
23	41.722.071_7964	41.724.071_7964	41.724.071_7964
24	41.722.223_7964	41.724.223_7964	41.726.100_7964
25	41.522.127	41.522.127	41.522.127
26	41.522.050	41.524.130	41.726.150
27	99.084.130_7964/04	99.084.130_7964/04	99.084.130_7964/04
28	41.520.027	41.520.027	41.520.027
29	41.722.135_7964	41.728.413_7964/05	41.728.413_7964/02
30	41.722.134_7964	41.728.412_7964/03	41.728.412_7964/03
31a	41.722.128_7964	41.724.422_7964	41.726.114_7964
31b	41.722.129_7964	41.724.423_7964	41.726.115_7964
31c	41.722.127_7964	41.724.411_7964/03	41.726.113_7964/01
32	41.900.821	41.900.821	41.900.821
33	41.722.316	41.722.316	41.722.316
34	41.722.087_7964/03	41.724.087_7964/05	41.726.079_7964/02
35	41.724.083	41.728.665	41.724.083
36	41.722.295	41.724.653/01	41.726.085
37	41.722.294_UV rood	41.724.652_UV rood/02	41.726.089_UV rood
38	99.084.017_7964/01	41.728.297_7964	41.728.297_7964
39	41.722.805	41.724.805	41.726.805
40	41.722.806_7964	41.724.803_7964	41.726.803_7964
41	41.722.807_7964	41.724.163_7964	41.726.809_7964
42			41.728.099 (cond. 30mF)
43			
44	41.722.160_7964/04	41.724.160_7964/03	41.726.112_7964
45			

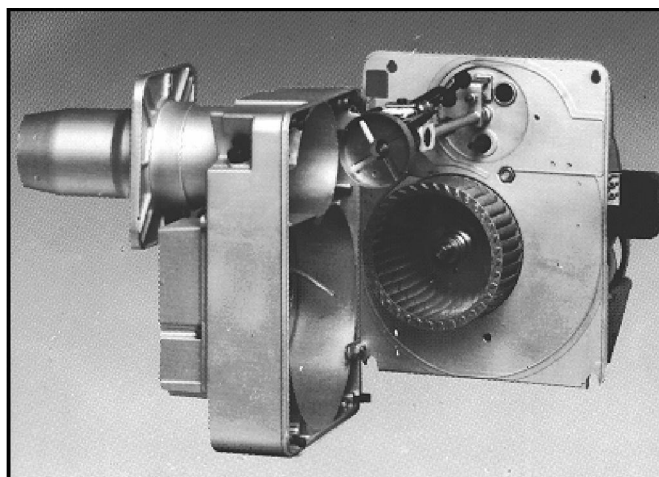
Pos.	IMA 61 AX	IMA 111 AX	IMA 150 AX
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52	41.722.207	41.722.207	41.722.207
53	41.722.803_7964	41.724.803_7964	41.726.803_7964
53a	41.722.804	41.724.804	
54			
55	00.003.629	00.003.629	00.003.629
56			
57	41.722.207	41.722.207	41.722.207
58	41.726.125	41.726.125	41.726.125
59	41.726.129	41.726.129	41.726.129
60	41.726.130	41.726.130	41.726.130
60a	41.900.775	41.900.775	41.900.775
61			
62			
63			
64			
65	41.722.308/02	41.724.547/02	41.726.037/02

SWITCH BOX

Pos.	IMA 61 AX	IMA 111 AX	IMA 150 AX
1	41.722.293/02	41.722.293/02	41.722.293/02
2	41.728.424	41.728.424	41.728.424
3	41.729.861	41.729.861	41.729.861
4	40.202.092	40.202.092	40.202.092
	40.202.091	40.202.091	40.202.091
	40.226.030	40.226.030	40.226.030
5	41.729.852	41.729.852	41.729.852
6			
7			
8	41.740.328	41.740.328	41.740.328
9	41.740.330	41.740.330	41.740.330
10			
11	41.724.511	41.724.511	41.724.511
12	41.722.264/03	41.722.264/02	41.722.264/02
13	41.722.314	41.722.314	41.722.314
14	40.503.022	40.503.022	40.503.022
	40.503.023	40.503.023	40.503.023
15	40.503.016	40.503.016	40.503.016
	40.503.021	40.503.021	40.503.021
16	41.722.802	41.724.802	41.726.802
17	41.722.665	41.722.662	41.722.662
18	40.202.088	40.202.088	40.202.088
19	40.503.022	40.503.022	40.503.022
	40.503.023	40.503.023	40.503.023
20	41.722.018	41.722.018	41.722.018
21	41.218.003	41.218.003	41.218.003

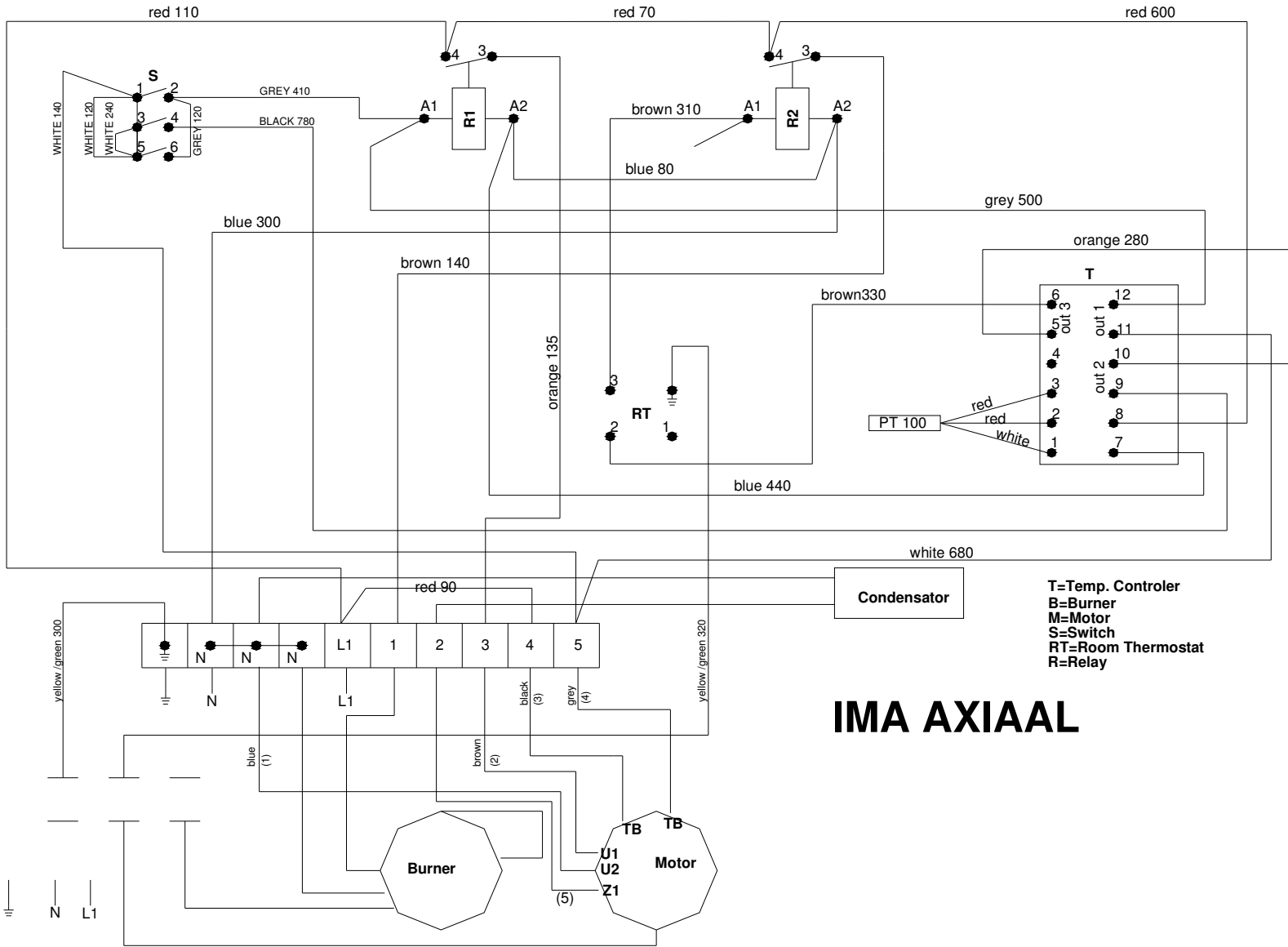


SLV 22/44/55 Brander/Burner/Bruleur/Brenner



SLV 44 Brander/Burner/Bruleur/Brenner

	NEDERL.	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	IMA 111 SLW 44
1	Branderkap	Burner cover	Capot du brûleur	Brennerschutz- hause	41.524.131
2	Brandermotor	Burner motor	Moteur du brûleur	Brennermotor	41.524.132
3	Ventilator	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	41.524.133
4	Brandstofpomp	Fuelpump	Pompe à fuel	Pumpe	41.520.070/01
5	Magneetventiel	Magnetic valve	Vanne électro- magnétique	Magnetventil	41.000.388
6	Pompkoppeling	Pump coupling	Accouplement de la pompe	Pumpenkupplung	40.223.041
7	Drukleiding	Pressure pipe	Tubepompe	Druckleitung	41.524.137
8	Branderautomaat	Burner relay	Relais du brûleur	Steuerrelais	41.524.112
9	Konsole brander- automaat	Support burner relay	Console relais du brûleur	Relaissockel	41.524.113
10	Fotocel MZ 770	Photocell MZ 770	Cellule photo- electr. MZ 770	Fotozelle MZ 770	41.000.376+ 41.000.379
11	Kontrastekker	Coupling socket	Fiche de raccordement	Stecker	41.520.045
12	Ontstekingsrafo	Ignition transformer	Transformateur d'allumage	Zündrafo	41.524.139
13	Ontstekings- elektrode	Ignition electrode	Électrode d'allumage	Zündelektrode	41.524.240
14	Verstuiverhouder	Nozzle holder	Support de gicleur	Düsenstock	41.728.119
15	Verstuiver	Nozzle	Gicleur	Öldüse	41.524.042/im a-111 40.238.021/im a-150
16	Stuwplaat	Swivel disc	Volet de gicleur	Turbolator	41.524.143
17	Branderpijp	Burner pipe	Guelard	Flammrohr	41.524.144
18	Flenspakking	Flange packing	Joint de bride	Klingerit Flansch	41.524.145
19	Branderflens	Burner flange	Bride du brûleur	Brennerflansch	41.524.146
20a	Brandstofslang	Fuel pump hose	Tuyau de fuel	Ölleitung red	41.728.315
20b	Brandstofslang	Fuel pump hose	Tuyau de fuel	Ölleitung green	41.728.316
21	Oliepompfilter	Fuel pump filter	Filtre de pompe à fuel	Pumpenfilter	41.000.387
22	Pomppakking	Pumpgasket			40.202.121
-*	Urenteller	Hour counter	Compteur horaire	Stundenzähler	41.729.107
-*	Beugel urenteller	Counter bracket	Anneau de compteur	Zählerbügel	41.728.208
-*	Kabel urenteller	Counter cable	Câble de compteur	Zählerkabel	41.728.209



T=Temp. Controller
 B=Burner
 M=Motor
 S=Switch
 RT=Room Thermostat
 R=Relay

IMA AXIAAL



<p><u>EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V. Gevestigd aan de Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA, Verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het producten,</p> <p style="text-align: center;">OLIE GESTOOKTE LUCHTVERHITTER IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>Voldoen aan de volgende EG – richtlijnen. Machine-richtlijnen: 2006/42/EG Laagspanningsrichtlijn: 2006/95/EG EMC-richtlijn: 2004/108/EG</p> <p>Nederland, Breda, 23-3-2011 Maurice de Vlieger Handtekening, Sales & Marketing Director</p>	<p><u>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V. Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA, Erklären hiermit eigerverantwortlich , daß die Produkte,</p> <p style="text-align: center;">HEIZÖL GEHEIZTE LUFTERHITZER IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>Woauf sich diese Erklärung bezieht, hergestellt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinien für: Machinen-Richtlinien: 2006/42/EG Niederspannungsrichtlinie: 2006/95/EG EMV-Richtlinie: 2004/108/EG</p> <p>Die Niederlande, Breda, 23-3-2011 Maurice de Vlieger Unterschrift, Sales & Marketing Director</p>
<p><u>CE-DECLARATION OF CONFORMANCE</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V. Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA, Declares fully under own responsibility that the products:</p> <p style="text-align: center;">OIL FIRED INDIRECT HEATER IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>To which this statement has reference to, are in conformity with the following regulations:</p> <p>Machine-regulations: 2006/42/EC Low Voltage Directive: 2006/95/EC EMC-regulation: 2004/108/EC</p> <p>The Netherlands, Breda, 23-3-2011 Maurice de Vlieger Signature, Sales & Marketing Director</p>	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V. Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA, LES PAYS-BAS, Déclare sous sa seule responsabilité que les produits:</p> <p style="text-align: center;">GÉNÉRATEURS AU FIOUL À ÉCHANGEUR IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>Auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux normes suivantes: Directive sur les machines:2006/42/CE Directive sur la basse tension: 2006/95/CE Directive sur la compatibilité électromagnétique: 2004/108/CE</p> <p>Les Pays-Bas, Breda, 23-3-2011 Maurice de Vlieger Signature, Sales & Marketing Director</p>
<p><u>DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V., Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA, assume plena responsabilidad al declarar que los productos:</p> <p style="text-align: center;">CALENTADOR DE AIRE CALIENTE DE COMBUSTIÓN INDIRECTA IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>cumple con las siguientes directivas CE: <i>Directiva de máquinas: 2006/42/CE</i> <i>Directiva de baja tensión: 2006/95/CE</i> <i>Directiva EMC: 2004/108/CE</i></p> <p>Holanda, Breda, 09-05-2011 Maurice de Vlieger Signature, Sales & Marketing Director</p>	<p><u>ЕС-Декларация соответствия</u></p> <p>THERMOBILE INDUSTRIES B.V., Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA с полной ответственностью заявляет, что изделия:</p> <p style="text-align: center;">ЖИДКОТОПЛИВНЫЕ НАГРЕВАТЕЛИ НЕПРЯМОГО ТИПА IMA-61/IMA-111/IMA-150/IMA-185</p> <p>к которым относится данное заявление, соответствуют следующим директивам ЕС:</p> <p><i>Нормы машинного оборудования 2006/42/ЕС</i> <i>Инструкция по работе с низким напряжением 2006/95/ЕС</i></p> <p>Нидерланды, Бреда, 09-05-2011 Maurice de Vlieger Signature, Sales & Marketing Director</p>